

## الأسئلة الشائعة

السؤال	الجواب
ما الغرض من صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	يساعد صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا المستفيدين على الوفاء بالتزاماتهم المالية ونفقات التشغيل التي كان من الممكن الوفاء بها بسهولة في حالة عدم حدوث الكارثة الاقتصادية وعلى التعافي بالموارد لتعويض التكاليف الإضافية اللازمة لتشغيل شركة صغيرة في بيئة ما بعد الوباء. سيحصل المستفيدون الذين تمت الموافقة على طلباتهم إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا على منح تصل إلى ثلاثة أضعاف متوسط نفقاتهم الشهرية المؤهلة، أو تعويضات التعافي بحد أقصاه 10000 دولار.
كيف أتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	يمكن لمقدمي الطلبات أن يتقدموا بطلباتهم عن طريق الإنترنت أو أن يحصلوا على نماذج الطلب على الرابط <a href="http://governor.virginia.gov/rebuildva">http://governor.virginia.gov/rebuildva</a>
ما نوع مصاريف التشغيل التي يتم تعويضها في إطار صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	دعم كشوف الرواتب والأجور بما في ذلك رواتب الموظفين والإجازة المرضية المدفوعة والإجازة الطبية أو الإجازة العائلية والتكاليف المتعلقة باستمرار مزايا الرعاية الصحية الجماعية خلال فترة الإجازة. وكذلك دفع اقساط الرهن العقاري ومدفوعات الإيجار (بما في ذلك الإيجارات بموجب اتفاقية الإيجار وكذلك خدمات المرافق المعروفة على أنها الكهرباء والغاز والمياه / الصرف الصحي والهاتف وخدمة الإنترنت ومدفوعات رأس المال والفائدة لأي قروض من المؤسسات المالية المرخصة على المستوى الوطني أو على مستوى الولاية والتي تم تكديدها، قبل أو خلال حالة الطوارئ التي سببها وباء COVID-19
ما هي التعويضات المعنية بالتعافي من أزمة COVID-19 المشمولة بصندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	المدفوعات التي تمت في أو بعد تاريخ 24 مارس 2020 للأغراض التالية: <ul style="list-style-type: none"> <li>• شراء المعدات أو البنية التحتية أو التكنولوجيا أو الأصول الرأسمالية الأخرى اللازمة للسماح لمقدم الطلب بمنع انتقال COVID-19 وتوفير بيئة عمل صحية وأمنة لموظفيها بما في ذلك تعديل محطات العمل والأثاث وتركيب الحواجز الدروع وألواح Plexiglas</li> <li>• النفقات المتعلقة بالامتثال لمعايير السلامة كما تنص عليها معايير إدارة السلامة والصحة المهنية ومديرية الصحة في ولاية فرجينيا بما في ذلك شراء أو تحسين أنظمة التهوية عالية الكفاءة أو محطات غسل اليدين</li> <li>• نفقات إعادة تكوين منشآت النشاطات التجارية لتتوافق مع معايير التباعد بين الأشخاص لمنع انتقال COVID-19، بما في ذلك تركيب نوافذ إجراء العمليات بالمرور بالسيارة drive-through</li> <li>• نفقات استخدام التكنولوجيا أو المعدات التي لا تستدعي للمس أو إدخالها تدريجياً مثل المراحيض والأحواض والتركيبات والموزعات وعلب القمامة وتركيب لافتات لتشجيع التباعد وغسل اليدين</li> <li>• شراء المعدات أو البنية التحتية أو التكنولوجيا أو غيرها من الخدمات للاستعداد والاستجابة لفيروس كورونا: النفقات الضرورية المتعلقة بالانتعاش الاقتصادي طويل الأجل والنفقات المتعلقة بإنشاء طرق مبيعات وتسليم أعمال بديلة بما في ذلك منصات الإنترنت</li> </ul>

<p>شركة (C-Corp) أو كيان تعبر من خلاله النشاطات التجارية مثل ( S-Corp Partnership، LLC) أو أي كيان قانوني آخر يتم تنظيمه بشكل منفصل ومستقل عن المالك أو أي من الكيانات ذات تصنيف 501c3 أو 501c7 أو 501c19 أو من قبائل فرجينيا Virginia Tribes أو أنك تمارس نشاطك التجاري كمالك فردي أو مقاول مستقل.</p>	<p>ما نوع الكيانات المؤهلة للاستفادة من صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• المطاعم وخدمات تقديم المشروبات: المطاعم ومؤسسات تقديم الطعام ودهات الطعام ومصانع الجعة وعصير التفاح ومصانع التقطير ومصانع النبيذ وغرف التدفوق وأسواق المزارعين (والباتعون داخل أسواق المزارعين)</li> <li>• محلات تجارة التجزئة التقليدية: تشمل فئة محلات تجارة التجزئة التقليدية التي تبيع منتجات غير أساسية كل شيء باستثناء ما يلي:</li> <li>• متاجر البقالة والصيدليات وتجار التجزئة الآخرون الذين يبيعون منتجات الأطعمة والمشروبات أو منتجات الصيدليات، بما في ذلك متاجر البضاعة الرخيصة ( Dollar Stores) والمتاجر متعددة الأقسام التي تشمل أيضاً نشاطات مجال البقالة أو الصيدليات؛</li> <li>• تجار التجزئة التي تعمل في مجالات الإمدادات الطبية والمخبرية والبصرية</li> <li>• تجار التجزئة في مجال الأجهزة الإلكترونية الذين يبيعون الهواتف المحمولة وأجهزة الحاسب والأجهزة اللوحية وتقنيات الاتصالات الأخرى</li> <li>• قطع ولوازم السيارات وبانعي التجزئة لإطارات السيارات وكذلك منشآت تصليح السيارات</li> <li>• تجار التجزئة في مجالات تحسين البيوت والعدد و مواد وإمدادات البناء.</li> <li>• تجار التجزئة في مجالات معدات الحدائق والمروج.</li> <li>• محلات الجعة والنبيذ والخمور.</li> <li>• نشاطات تجارة التجزئة التابعة لمحطات الوقود ومخازن الحاجات شائعة الاستعمال.</li> <li>• محلات بيع التجزئة المتواجدة داخل منشآت الرعاية الصحية.</li> <li>• المصارف والمؤسسات المالية التي تخدم عملائها من خلال مراكز بيع تجزئة.</li> <li>• مخازن بيع الحيوانات الأليفة ومستلزماتها.</li> <li>• مخازن الطباعة وإمدادات المكاتب.</li> <li>• محال غسيل الملابس والتنظيف الجاف</li> <li>• منشآت اللياقة البدنية والتمارين: الصالات الرياضية ومراكز الترفيه وأحواض السباحة والمرافق الرياضية الداخلية ومرافق التمارين الداخلية.</li> <li>• خدمات الرعاية والعناية الشخصية: صالونات التجميل وصالونات الحلاقة والمنتجات الصحية ومراكز التدليك وصالونات تسمير لون البشرة ومحلات الوشم وأي مكان آخر يتم فيه تقديم خدمات العناية أو الرعاية الشخصية</li> <li>• الترفيه والتسليّة العامة: المسارح ومراكز أداء الفنون المسرحية وأماكن الحفلات الموسيقية والمتاحف ومسارات السباق ومرافق سباق الخيل التاريخية ونوادي البولينج وحبليات التزلج والأروقة ومدن الملاهي ومنتزهات الترامبولين والمعارض والمرافق الفنية والحرفية وأحواض الأسماك وحدائق الحيوان وغرف حل الألغاز وميادين الرماية الداخلية والنوادي الاجتماعية العامة والخاصة</li> <li>• أماكن التخييم الخاصة ومخيمات المبيت الصيفيّة</li> </ul>	<p>ما هي الصناعات المؤهلة للاستفادة من صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• يجب أن يكون المكان الأساسي للنشاط التجاري لمقدم الطلب في ولاية فرجينيا</li> <li>• يجب أن يكون عدد موظفي مقدم الطلب 25 موظفًا أو أقل</li> <li>• يجب أن يكون إجمالي إيرادات مقدمي الطلبات السنوية لأخر سنة مالية أقل من 1.5 مليون دولار</li> <li>• يمارس مقدم الطلب نشاطه في ولاية فرجينيا منذ قبل 12 مارس/أذار 2020</li> <li>• الوضع القانوني والمالي للنشاط التجاري لمقدم الطلب جيد ومستوفي لكافة شروط هيئة الشركات في ولاية فرجينيا</li> <li>• مقدم الطلب ليس متأخرًا في دفع ضرائب ولاية فرجينيا وإذا كان متأخرًا فله خطه سداد متفق عليها</li> <li>• يمارس مقدم الطلب أنشطة تجارية غير مخالفة للقانون</li> </ul>	<p>ما هي معايير الأهلية الأخرى؟</p>

هل المتقدمون مؤهلون إذا كانوا قد حصلوا على تمويل من برنامج حماية الرواتب والأجور (PPP) أو قرض لكوارث والأضرار الاقتصادية (EIDL)؟	لا، المتقدمون غير مؤهلين للحصول على مزاي برنامج إعادة إعمار ولاية فرجينيا إذا كانوا قد تلقوا أموالاً من أي من برنامج CARES Act: برنامج حماية الرواتب والأجور (PPP) أو قرض لكوارث والأضرار الاقتصادية (EIDL) أو إعانة إضافية لتأمين البطالة بمبلغ 600 دولار.
هل المتقدمون الذين تلقوا منحا أو قروضاً متعلقة بـ COVID-19 من أي وكالة أو سلطة تابعة للولاية أو الإقليم أو المدينة مؤهلون للحصول على مزاي صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	لا، المتقدمون غير مؤهلين للحصول على مزاي برنامج إعادة إعمار ولاية فرجينيا إذا كانوا قد تلقوا أموالاً من أي من برنامج CARES Act.
ما هي بعض معايير الأهلية الأخرى التي تنطبق على المتقدمين والمالكين؟	يجب ألا يكون المتقدمون من أعضاء جماعات الضغط؛ ولا يجوز لأي مالك أو أصيل لديه 20 في المائة أو أكثر من حصة الملكية أن يكون متأخراً عن سداد التزامات إعالة الطفل أكثر من ستين (60) يوماً
ما نوع وثائق الهوية المطلوبة للتحقق من المالك (المالك)؟	بطاقة هوية بصورة سارية المفعول مثل رخصة القيادة الصادرة عن ولاية فرجينيا أو بطاقة هوية معتمدة صادرة عن ولاية فرجينيا أو بطاقة المقيم الأجنبي أو جواز سفر
هل هناك أي مستند أحتاج إلى تقديمه على وجه الخصوص لاستلام مدفوعات شبك المنحة الخاصة بي؟	نعم، طلب نموذج W-9 البديل لكونولث فرجينيا لرقم تعريف دافع الضرائب وطلب الاعتماد مطلوب لعملية إصدار شبك الدفع
ما نوع الوثائق المطلوبة للتحقق من مكان النشاط التجاري والوضع الجيد مع الكونولث؟	شهادة هيئة الشركات في كونولث فرجينيا التي تثبت أن النشاط التجاري في وضع جيد من الناحية القانونية أو شهادة إثبات تسجيل النشاط التجاري أو نسخة من وثيقة كيان تجاري حالي أو بحث عن مؤسسة في الموقع: <a href="https://cis.scc.virginia.gov/">(https://cis.scc.virginia.gov/)</a>
ما نوع الوثائق المطلوبة للتحقق من نوع النشاط التجاري أو المؤسسة؟	قانون تأسيس الشركة. قانون تنظيم المؤسسة. عقد الشراكة. رخصة ممارسة النشاط التجاري وشهادة الاسم التجاري الوهمي. خطاب التحديد من مصلحة الضرائب. نموذج 1099 وما إلى ذلك.
ما نوع الوثائق المطلوبة للتحقق من الإيرادات؟	إقرار ضريبة الدخل الفيدرالية (بالإضافة إلى الجداول) للعام 2019 والبيانات المالية المؤقتة لعام 2020 أو البيانات المالية المعدة داخلياً لنهاية عام 2019 إذا لم يتم تقديم إقرار ضريبة الدخل الخاص بك أو تم منحك مهلة وحسابات عام 2020 المالي المرهقة
ما نوع الوثائق المطلوبة للتحقق من النفقات المتعلقة بالموظفين وبالرواتب والأجور؟	التقرير ربع السنوي للجنة التوظيف بفرجينيا: التقرير ربع السنوي للجنة التوظيف بفرجينيا FC21/20 لتاريخ 2019/31/12 أو 2020/31/3 ( <a href="http://www.vec.virginia.gov/employers/VEC-FC-2120">http://www.vec.virginia.gov/employers/VEC-FC-2120</a> ); أو سجلات الرواتب من طرف ثالث أو نماذج 1099 MISC أو ES-1040 إلخ.
ما نوع الوثائق المطلوبة للتحقق من النفقات والمصروفات المؤهلة؟	بيانات الرهن العقاري أو بيانات سداد قروض تجارية أخرى؛ فواتير الخدمات (الكهرباء والغاز والمياه والصرف الصحي والهاتف والإنترنت)؛ نفقات COVID-19 التي تمت في 2020/3/24 أو بعد ذلك؛ اتفاقية الإيجار الحالية وتعديلاتها
هل يمكن حفظ الطلب والرجوع له لاحقاً؟	لا، يجب إكمال طلبك في جلسة واحدة. لا يسمح لك الموقع الإلكتروني "بالحفظ والإغلاق" لغرض العودة في وقت لاحق. من المهم للغاية مراجعة تعليمات الطلب المنشورة على الموقع والحصول على جميع الوثائق اللازمة بحيث تكون جاهزة للتحميل
كيف سأعرف إذا تم استلام طلبي؟	سينتلقى المتقدمون عبر الإنترنت إشعاراً إلكترونيًا تلقائيًا من الموقع مع رقم مرجعي للطلب مباشرة عند تقديم الطلب
كيف سيتم إخطاري إذا تمت الموافقة على طلبي؟	سينتلقى المتقدمون عبر الإنترنت إشعاراً إلكترونيًا تلقائيًا من الموقع عند الموافقة على الطلب
كيف سيتم إخطاري إذا تم رفض طلبي؟	سينتلقى المتقدمون عبر الإنترنت إشعاراً إلكترونيًا تلقائيًا من الموقع عند رفض الطلب
كم تستغرق الموافقة على طلبي واستلامي المنحة؟	توقع أن تكون المدة اللازمة للنظر في طلبك هي 14 يوماً بعد استلامه وتوقع أن تكون المدة بين الموافقة وإنهاء إجراءات إصدار الشيك 14 يوماً أخرى. سيتم إرسال شيك بالبريد من وزارة الخزانة في فرجينيا

**توضيحات إضافية لبرنامج المنحة كما صدرت حتى تاريخ 3 أغسطس 2020**

هل صالات الأعراس غير مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	هل صالات الأعراس مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟
هل شركات التنظيف غير مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	هل شركات التنظيف مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟
هل شركات الحماية الأمنية غير مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	هل شركات الحماية الأمنية مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟
هل الفنادق والموتيلات غير مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	هل الفنادق والموتيلات مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟
هل شركات المزايدات والعقارات غير مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	هل شركات المزايدات والعقارات مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟
هل مكاتب المحاماة والنشاطات الطبية وغيرها من شركات المهن الاحترافية غير مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟	هل مكاتب المحاماة والنشاطات الطبية مؤهلة للتقدم بطلب إلى صندوق منحة إعادة إعمار ولاية فرجينيا؟
هل يمكن سداد أصل الدين ودفعات الفائدة لقرض تم الحصول عليه من إدارة التنمية الاقتصادية (EDA) قبل COVID-19؟	القصص من البرنامج مساعدة الشركات الصغيرة على تغطية النفقات العامة الثابتة التي يجب تليتها لتجنب المزيد من الضرر والأذى من قبل الدائنين أو المؤجرين. لذلك يجوز القيام بدفعات سداد أصل الدين ودفعات الفائدة لقرض تجاري تم الحصول عليه من إدارة التنمية الاقتصادية (EDA) قبل COVID-19
هل يمكنكم تقديم معلومات إضافية لتوثيق المصروفات والمدفوعات المؤهلة؟	<ul style="list-style-type: none"> <li>سجلات المتقدم بالطلب الخاصة بالرواتب والأجور: قم بتقديم التقرير ربع السنوي للجنة التوظيف بفرجينيا VEC-FC-21/20 عن الفترات المنتهية في 2019/12/31 أو 2020/3/30 ؛ أو ثلاثة سجلات لمعالجة كشوف الرواتب أعدها طرف ثالث، أو مستندات داعمة أخرى مثل نموذج IRS 1040-ES للمالكين الفرديين والمقاولين المستقلين لأي ثلاثة أشهر خلال فترة 12 شهراً من أغسطس 2019 - يوليو 2020، لتأكيد الراتب المؤهل أو مبالغ كشوف الأجور والرواتب - يشمل دعم كشوف الأجور والرواتب والإجازة مدفوعة الأجر والتكاليف المرتبطة بمزايا الرعاية الصحية الجماعية وأي تكاليف أخرى للمزايا ذات الصلة.</li> <li>كشف حساب قرض الرهن العقاري لمقدم الطلب: قم بتقديم آخر ثلاثة كشوف شهرية (إعادة التمويل أو الدفع المسبق أو سداد الديون غير مؤهلة)؛ يجب أن تكون المستندات مؤرخة في غضون 120 يوماً سابقة لتقديم الطلب.</li> <li>كشف أو كشوف حساب القرض أو القروض لمقدم الطلب: قم بتقديم ثلاثة كشوف أو فواتير القروض لأي ثلاثة (3) أشهر خلال فترة 12 شهراً من أغسطس 2019 - يوليو 2020، للتحقق من مدفوعات القرض الشهرية لأي قروض تجارية تكبتهما قبل أو أثناء حالة الطوارئ الناجمة عن COVID-19 (إعادة التمويل والسداد المسبق للديون الحالية أو سدادها بالكامل غير مؤهل).</li> <li>عقد/ عقود الإيجار لمقدم الطلب: قم بتقديم اتفاقية الإيجار أو الاستئجار وجميع التعديلات السارية حالياً لنشاطك التجاري.</li> <li>كشف أو كشوف حساب خدمات المرافق لمقدم الطلب: قم بتقديم ثلاثة كشوفات فواتير لأي ثلاثة (3) أشهر خلال فترة الـ 12 شهراً من أغسطس 2019 - يوليو 2020، لتأكيد نفقات المرافق الخاصة بنشاطك التجاري المؤهلة التالية: خدمات الكهرباء والمياه والصرف الصحي والغاز والهاتف والإنترنت</li> </ul>
متى سنتوقف عن قبول الطلبات؟	سنتوقف عن قبول الطلبات عندما يتأكد لنا أن جميع أموال المنحة تم تخصيصها لمستفيدين أو بتاريخ 2020/31/12، أي التاريخين يأتي أو لأ